

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE

Lupus (XVI^e s.)
Je suis déshéritée
à quatre voix



Source :
1537-4 fos. 14v-15.
(Attr. également à Cadéac).

Je suis déshéritée,
Puisque j'ai perdu mon ami,
Seule, il m'a laissée,
Pleine de pleurs et de souci ;
Rossignol du bois joli,
Sans point faire demeurée,
Va t'en dire à mon ami
Que pour lui suis tourmentée.

Superius

Contratenor

Tenor

Bassus

Je suis dés - hé - ri - té

Je suis dés - hé - - - ri - té - - -

Je suis dés - hé - ri - té - e, _____

Je suis dés - hé - ri - té - e, _____ Puis - que j'ai

Musical score for voice and piano, page 4. The score consists of four staves. The top three staves are for the voice, and the bottom staff is for the piano. The key signature is one flat, and the time signature is common time (indicated by '8'). The vocal parts begin with 'e,' followed by 'Puis - que j'ai per - du mon a -' in the first measure. The second measure continues with 'e,' followed by 'Puis - que j'ai perdu mon a - mi,'. The third measure begins with 'Puis - que j'ai per - du mon a - mi,' followed by 'Seu -'. The fourth measure concludes with 'per - du mon a - mi,'.

9
e,
Puis - que j'ai per - du mon a -
- - - e,
Puis - que j'ai perdu mon a - mi,
8
Puis - que j'ai per - du mon a - mi,
Seu -
8
per - du mon a - mi,

18

A musical score for voice and piano. The vocal line consists of four staves of music, each with lyrics in French. The piano accompaniment is present in the right-hand staves. The vocal parts are as follows:

- Staff 1: "mi, _____ Seu - le, il m'a lais - sé - - e, _____"
- Staff 2: "Seu - le, il m'a lais - sé - - - - - - - - - e,"
- Staff 3: "le, il m'a lais - sé - e, _____ Plei - ne de"
- Staff 4: "Seu - le, il m'a lais - sé - e, _____ Plei - ne de pleurs et _____"

The piano accompaniment consists of two staves, both in common time (indicated by '8'). The left hand provides harmonic support, while the right hand plays eighth-note patterns.

27

A musical score for voice and piano. The vocal line consists of four staves of music, each with lyrics in French. The piano accompaniment is present in the background. The lyrics are as follows:

Plei - ne de pleurs et _____ de sou - ci; _____
Plei - ne de pleurs _____ et sou - ci; Ros - si -
pleurs et _____ de sou - - - - - - - - - ci; Ros - si -
de _____ sou - ci, Plei - ne de pleurs et de sou - ci; Ros - si -

36

A musical score for voice and piano. The vocal line consists of four staves of music, each with lyrics underneath. The piano accompaniment is shown in the right-hand section of the score. The vocal parts are: 1) Ros - si - gnol du bois jo - li, Sans _____ point fai - re de - meu - gnol du bois jo - - - - - - - - li, Sans _____ point fai - - re de - 2) gnol du bois jo - li, du bois _____ jo - li, Sans _____ point fai - re 3) gnol du bois jo - li, Sans _____ point fai - re de - meu -

45

A musical score for voice and piano. The vocal line consists of four staves of music, each with lyrics in French. The lyrics are: "ré - - - e, Va t'en dire à mon mi -", "meu - ré - e, Va t'en di - re à mon a - mi", "re - meu - ré - e, Va t'en dire à mon a - - - mi", and "ré - - - e, Va t'en dire à mon a - mi". The piano accompaniment is present in the background of the vocal parts.

- ré - - - e, Va t'en dire à mon mi -

meu - ré - e, Va t'en di - re à mon a - mi

re - meu - ré - e, Va t'en dire à mon a - - - mi

ré - - - e, Va t'en dire à mon a - mi

55

Que pour lui suis tour - men té - e.

Que pour lui suis tour - men té - e.

8
Que pour lui suis tour - men té - e.

8
Que pour lui suis tour - men té - e.

64

Que pour lui suis tour - men té - e.

Que pour lui suis tour - men té - e.

Que pour lui suis tour - men té - e.

Que pour lui suis tour - men té - e.